

A B S T R A C T

A FLUID DISPENSER HEAD

5 A fluid dispenser head for mounting on an actuator
rod (33) of a dispenser member (3) that is displaceable
down and up along an axis (X), said head comprising an
axial connection sleeve (11) for engaging on the actuator
rod (33) and defining an inlet duct (113), said head
10 further comprising a dispenser endpiece (24) defining an
endpiece channel (142, 242) that is connected to the
inlet duct (113) via a connection channel (132), said
endpiece (24) including a free dispenser end (243)
defining a dispenser orifice (241) that is situated at a
15 downstream end of the endpiece channel, said head further
comprising a bearing surface (231) on which axial
pressure can be exerted so as to drive in the actuator
rod (33), the dispenser head being characterized in that
the endpiece (24) extends substantially parallel to said
20 axis (X), and is offset away from the axis.

25

30

35 Translation of the title and the abstract as they were when originally filed by the
Applicant. No account has been taken of any changes that may have been made
subsequently by the PCT Authorities acting ex officio, e.g. under PCT Rules 37.2,
38.2, and/or 48.3.